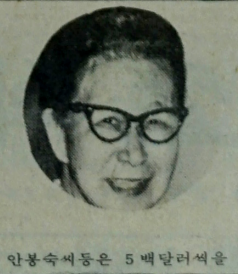


**하와이**  
**김정송씨가 만불기증**  
**이태영박사 강연회도**  
 (하와이) 한국 최초의 여성 법학박사이며 변호사인 이태영박사를 마지막 이화여대 하와이동창회 (회장 홍봉화)는 지난 14일 총영사관에서 다과회를 마련하고 조국의 여성 활동과 사회제도의 개선점을



자. 이금옥, 이덕희, 최은용



안봉숙씨등은 5백달러를 기증

회사하여 여성 1백인 회관 건립위원회에 임명되었으며 나머지 30여명은 일반회원으로 가입했다.  
 등회는 이날 가정법률상담소 하와이지부도 개설 됐는데 회장에는 김정송 할머니를 부회장에는 노내림씨를 회계는 안봉숙씨를 각각 선임하고 뜻있는 회원들의 계속적인 가입을 바라고 했다. 연락처는 531-2576 (김정송) 941-8685 (노내림) 536-4023 (안봉숙)

이태영박사는 하와이 대학의 단산학회에서의 강연과그리스도 연합장리교회에서의 설교등을 마치고 16일 도교로 떠났다.  
**한국으로 교환교육**  
**미국증업원 5명**  
 하와이 와이키키·리조트 호텔 (2460 Koa Av. Honolulu Hawaii 96815) 은 KAL 세인호텔 경영의 쇄신을 위해 동호회미국민증업원

원 5명을 선발, 본국세인호텔에 교환교육을 보낸다.  
 이들은 오는 28일부터 약 1개월동안 한국의 5개 KAL 세인호텔에 머물면서 호텔 매니지먼트교육을 받으며정인태 이태영은 다음과 같다.  
 ▲앤디스·아리모로 (남23세, 7년경력) ▲미찌·나루시 (여25세, 경력3년) ▲클라라·오마이 (여50세, 경력5년) ▲준·나카무라 (여24살·경력8년) ▲칼렌·코가 (남26살·경력5년)

**경영시스템을 개선**  
**KAL 리조트호텔**  
 KAL 세인호텔 서울본사는 지난 18일 하와이 와이키키 리조트호텔의 경영시스템을 새로 바꿨다.  
 총지배인에는 본사 기획관리실장 정경문 (38) 씨가전보되고 관리실장 (컨트롤러) 은 박규식 (38) 한진그룹 감사실차장이 새로 전보발령되었다.

**김경수 치과**  
 치과 전반  
 ● 진료시간  
 월-금: 3~9  
 토: 9~6  
**483-8178**  
 2010 WLSHIRE BLVD. #511

**三五亭** 맛과 맛을 간직함  
 ●점심은 특별할인하여 드립니다.  
 한정식, 생선정식, 찌개일체  
 도미찜, 계탕, 조개탕, 홍어회  
 사시미, 별미 오징어·낙지볶음,  
 불갈비, 불고기 정식 등  
 짜장면, 냄비우동, 덮밥 \$ 1.50  
 11 AM - 4 AM **387-3032**  
 3200 W. OLYMPIC BLVD.

**종합부동산**  
 개인주택 YOUNG H. LEE  
 아파트  
 마케트  
 리커스토아 GINZA  
 기타 각종영업소  
**732-7883 381-5141**  
 4031 W. 3rd ST. L. A. CA. 90020

**최 보석공장**  
 보석상이 아닙니다. 보석공장입니다.  
 세계 각처에서 원석을 수입하여 세공하고 있습니다. 비취, 산호, 진주 등의 각종 보석으로 만든 목걸이, 팔찌, 반지 등의 약세사리가 \$ 10-30 정도입니다.  
 그외에 다이아몬드, 오팔, 비취, 에메랄드 등의 고가의 보석들을 생산가격으로 봉사합니다.  
 여러분은 사시는 보석의 가치보다 얼마나 많은 돈을 지불하시는지 아십니까?  
 모든 보석품에 대해 상담해드립니다.  
 901 N. ALFRED ST. L. A.  
 전화: 654-9695

**산부인과 전문**  
 DR. 김비참  
**466-4224**  
 7080 HOLLYWOOD BLVD. #1018  
 (IF NO ANSWER: 892-3108)

**운전면허** 취득  
 처음 미국에 오셔서 면허취득에 애로가 있으신 분은 찾아주십시오. 성실껏 협조해 드립니다.  
 ● 전혀 운전경험이 없는 분. 경험은 있으나 동시에 자신이 없다고 느끼시는 분  
 ● 영어를 못하시는 분도 면허취득 책임짐  
 ● 필기시험에 애로가 있는 분  
 ● 차를 빌려서 응시코자 하는 분  
 적은 비용, 쉽고 빠른 면허 취득의 길  
 30년의 역사와 경험 1941년 창립  
**MAX'S DRIVING SCHOOL.**  
 321 W. 35th ST. L. A.  
 747-2132 제커슨 시험장 건너편

**이원희 보험안내**  
 WON H. LEE INSURANCE AGENCY  
 ●자동차보험 ●저축 보험  
 ●생명 보험 ●교육 보험  
 ●건강 보험 ●화재 보험  
 ●단체 보험 ●사업 보험  
 전화: **382-2255**  
 QUALITY INSURANCE SERVICE  
 2975 WLSHIRE BLVD. #605, L. A.

**바디샵과 페인트는**  
**KEITH'S MOBIL SERVICE 로**  
 ★ 일체의 그라지 입 및  
 ★ 자동차 명의이전에 필요한 스모그 증명 및 헤드라이트 조정  
 ● MOBIL CARD, BANKAMER CARD, MASTERCHARGE, AMERICAN EXPRESS, CARTE BLANCHE를 쓰실수 있습니다.  
**(213) 387-5604**  
 58 SO. ALVARADO L. A.  
 (올림픽과 알라라도 코너)

**SINGER** 공장용·가정용  
 월부판매 \* \* \* 희소식 \* \* \*  
 CREDIT이 없으신 분도 월부로 사실수 있습니다  
 수리·교환·부속일체  
**영스 재봉틀·청소기센터**  
 3008 W. OLYMPIC BLVD. L. A.  
**382-8090 382-9811**

추부원입니다. 안녕하십니까?  
**상속보험**  
 미국에서 생활하시는 노부모님 여러분!! 누구나 노후가 되면 사망하는 것이 자연의 법칙입니다. 사후에까지 자녀들의 경제적 부담을 덜어드리는 것이 중요합니다.  
 한인된 금액으로 생명보험을 구입하여 사후에 자기의 훌륭한 장례비를 갖출수 있도록 하고 상속(상속세 없는)할수 있는 생명보험도 이용하십시오.  
**380-1351 388-4781**  
 2801 W. 6th. ST. (6가와 후버) 저축성 생명보험·교육보험·교포이면 BS 단체건강보험

**풍년식품**  
 ●농장에서 직접 구입하여 새벽시장보다 싸게 판매!  
 ▶ 김치감 일체 (무, 배추, 파)  
 ▶ 마늘 대량입하  
**SUMMER SALE 732-0843** 9:30 AM - 9:30 PM  
 7 DAYS OPEN  
 1042 1/2 S. WESTERN AVE. L. A. CA. 90006

**CHINESE HERBS**  
**이준필 한의원**  
 한의학 석사  
 \* 피로회복제인 보약은 우리 체질에 맞는 한약으로  
 \* 백방으로 약을 썼으나 원치 못하신 분 문의하시기 바랍니다.  
**침** 위장병·신경통·부인병·양기부족·중풍  
 근무시간: 오전 9시~오후 8시 \* 월요일은 쉽니다.  
 오실 때는 전화예약을 한 후에 오시기 바랍니다.  
**(213) 661-9095, 663-5669**  
 1426 N. NORMANDIE AVE. L. A. CA. 90027(at SUNSET)

**재미 한국 이민 전문 상담**  
 (사무 처리 내용)  
 1. 영주권·시민권 신청  
 2. 출국명령·타국에 여행문제  
 3. 각종 비자 문제  
 4. 가족·친척 초청 문제  
 5. 각종 사업투자자 전문상담 제공  
 6. 무료상담, 통역, 번역 구비되어 있음  
 근무시간: 9:30-6:00 (월~금)  
 12:00-4:00 (토)  
 12년간 L. A. 이민국에서, 수석수사관으로 활약, 각종 행정예종사한 후, 한국교포의 인권·법적지위향상에 공헌이 큰 CARSON AND KAPLAN 두 분이 GRAND와 5th가에서 피차 신뢰로서 한국인교포를 위해 이민문제에 관한 전문적인 지식과 경험으로 봉사를 하게 되었습니다.  
 주소: 601 W. 5th ST. #100 L. A. CA. 90017 (at GRAND)  
**629-2943**

**소문난집**  
**고깃간**  
**384-2679**  
 OPEN 7 DAYS A WEEK 9AM - 9PM  
 3073 W. 8th ST. L. A. CA. 90005 (VERMONT에서 WEST로 2블럭)